

6 ..
7-20 ..
VASE POR MEDIDA ..
12 ..
25 ..
20 ..
10 ..
1-20 ..
20 ..
25 ..

12 ..
on inofensivos, pues
"Puentes" jams
no la cal, i la desin-
tu por procedimientos
el Director, profesor
da, i el administrador,
rista i honrado sujeto
r, es el Administrador
ben dirigirse los que
372. 26-20

Azuero
ICINA I CIRUJIA.
Todos los ramos de su
dos de estansa práctica
los feriados, DE LA UNA
cibirá en la casa que ha-
uieran consultarle. Ha-
para consultas secretas
dos dias, de las dos a las
GRATUITAMENTE a los
pobres, i practicará en
úrgicas que su estado re-
edan costear los medica-
pital, los recetará a todo
a ocho a las nueve de li-
NSULTAS que desde hos
al de San Juan de Dios
ministrará gratuitamente
13.
lle 1.º número 13. Espa
Palacio. 20-20

NAVENTURA C.
trujilla, está en ejercicio
de Bogotá número 60
de i. García.) 6-6
DE CAITAN.

der Ejecutivo por su reunion en el dia
prefijado, puso en manos del Presi-
dente del referido Cuerpo, el informe
anual acompañado del proyecto de
lei de Presupuesto, de la cuenta de
ordenacion de los gastos imputables
a la vijencia económica de 1870 i 1871,
del convenio rentístico celebrado por
los Comisionados de los Gobiernos de
los Estados de Bolívar i el Magdalo-
na i de varios otros documentos.

El señor Presidente de la Asamblea
contestó al Secretario jeneral en tér-
minos análogos su discurso congra-
tulatorio.

Del Mensaje que el Presidente del
Estado, señor Pedro Blanco García,
ha dirigido a la Corporacion lejislati-
va, tomamos lo siguiente:

HACIENDA I TESORO.

Despues de vivir, el alimento que conserva
la existencia o la vida, es el asunto de prefe-
rencia: así en los cuerpos organizados la ali-
mentacion que los mantiene i hace crecer es
como en las sociedades i gobiernos las rentas
que ponen en accion el rodaje que los consti-
tuye: un animal sin pasto para su estómago,
desfallece pronto, como cae de inanicion un
gobierno, sin rentas: la falta de aquel i de
estas produce enfermedades físicas i morales
de consecuencias tan lamentables como irre-
parables a veces. Doi, pues, el primer lugar
en importancia a la Hacienda del Estado,
entre todos los asuntos que debeis discutir
en el presente año.

I

Los productos de las rentas i contribucio-
nes del Estado en los últimos 5 años segun
el cuadro que acompaño, son:

1867.....	\$ 150,568-78½
1868.....	196,667-24
1869.....	210,431-94½
1870.....	202,051-56½
1871.....	213,858-22
	\$ 973,577-75

En el primer semestre de
1872, incluyendo aprovecha-
mientos i remesas de Colec-
turias especiales.....\$ 103,904-97

II

Para conocer la situacion actual del Teso-
ro, calculo sobre probabilidades el siguiente
resultado:
Presupuesto de rentas de 1872, segun la

nes (una tercera parte a los distritos)....	23,333 ..
Nuevo impuesto sobre la harina (60 por 100).....	3,813 ..
10 por 100 adicional.....	12,000 ..
15 por 100 para amortizar billetes (aproximacion)....	8,400 ..
Una tercera parte del impuesto sobre la renta por las libranzas por valor de las salinas (aproximacion).....	8,000 .. 108,276 ..

Quedan solamente disponi-
bles\$ 66,320 ..
Como es de suponerse, hai gas-
tos que no pueden omitirse, i que
llamo de primer orden; en la
Asamblea lejislativa, raciones de
presos pobres i de la fuerza pú-
blica, alimentacion del personal
del Colejio i del Lazareto, alum-
brado, útiles de escritorio i alqui-
lures de locales de las oficinas, ho-
nórarios de recaudacion, despacho
de correos &c. &c. todo lo cual se
computó en el decreto de gastos,
de 12 de marzo ("Gaceta," nú-
mero 803), en \$ 56,951; pero
mediante algunas economias que-
dará en unos..... 50,000

Quedan ahora.....\$ 16,320 ..
Los sueldos de los empleados
del Estado, segun el citado de-
creto, valen.....\$ 56,124 ..
Se omitió allí lo
que debo pagarse en
proporcion al señor
Juan Capela..... 3,000 .. 59,124 ..

Falta para gastos del servicio \$ 42,804 ..

I quedan, sin cubrir los inte-
reses de la deuda consolidada i
todos los demas no especificados
aqui, aunque votados en el presu-
puesto, cuyo déficit lo arroja
esta demostracion:
Monto del Presupuesto de gas-
tos, segun la respectiva liquida-
cion 318,256 ..
Producto probable de las rentas 174,598 ..

Déficit.....\$ 143,660 ..

VIAS DE COMUNICACION.

Ferrocarril de Bolívar.
Esta via que se dió al servicio público des-
de 1.º de enero de 1871, ha producido un cam-

inconvenientes, i por desgracia una cuestion
de derecho civil entró tambien a la lucha in-
debitamente; pero el progreso se abre paso
por sobre toda dificultad i la justicia ven-
ce a la larga: un mal puerto, e intere-
sos minúsculos personales no pueden detener
una mejora apoyada i exijida por 3,000,000
de habitantes i por un tráfico anual de
20,000,000 de pesos: el puerto se mejorará,
las industrias o especulaciones afectadas por
la nueva faz buscarán otro campo, las con-
troversias particulares tendrán su término
por la decision judicial o el arbitraje, i la
obra quedará produciendo pacificamente sus
beneficios i dando a cada uno de sus promo-
vedores i colaboradores la gloria i el prove-
cho que les corresponde.

Pendientes aún los pleitos sobre propiedad
del privilejio, el Poder Ejecutivo no sabe con
quién entenderse para hacer efectivos los de-
rechos del Estado i solo una decision vuestra
lo hará variar de conducta, porque no es a él
sino al Poder Judicial al quo corresponde de-
clarar de quién es dicho privilejio.

SANTANDER.

Señor Director del "Diario de Cundinamarca."
Vélez, setiembre de 1872.

Interesado como debe estar usted en co-
nocer la marcha de los acontecimientos
que se cumplan en cualquiera seccion de
la República, i que sean dignos de ocupar
las columnas de su simpático "Diario," me
atrevo a suplicarle tenga la bondad de dar
cabida a esta i otras revistas que le envia-
ré. Si ellas produjeren algun beneficio,
debido será a usted en su mayor parte.

Manifestaré a usted en primer lugar la
benéfica reaccion que se está sintiendo a
consecuencia del proyectado ferrocarril del
Norte, que todos vemos i aun tocamos ya,
que nos sentimos trasportados al traves de
nuestras breñas por la poderosa fuerza
del vapor, i que llenos de júbilo i asusta-
dos al mismo tiempo al ver jirar a nuestro
rededor un mundo cual una exhalacion;
hemos tenido que exclamar: somos de
vida !!

La poblacion de este departamento es-
tá despertando del sueño en que yacia
desde que el mundo es mundo; i al ver
que todos los artículos, principalmente los
que sirven de alimento diario, se escasean
i tienden al alza, se está aprontando para
el porvenir amenazante que se le espera;
i digo amenazante, porque está en primer
término para suministrar trabajadores i
alimentos para los ocho, diez o mas miles
que serán empleados desde que empiecen

nombrado ingeniero adjunto a la Compañia
exploradora del Carare.

La política se ha hecho sentir algo en
esta semana: el señor Cadena, futuro Pre-
sidente del Estado, ha seguido para el
Socorro en compañía del señor Esguerra,
Diputado a la Asamblea. Este departa-
mento será representado allí por los seño-
res Francisco Muñoz, Ricardo Lézmes,
Jesus Pinzon, Nepomuceno González i
Carlos Camacho; los cuatro primeros per-
tencen a un nuevo círculo formado en
contra del de los señores Parra i otros, no
contradicho en muchos años de dominio
absoluto; i el último es, segun opinion
mui válida, ambiguo o dudoso. Veremos
lo que hagan.

Nada mas por hoy, i me suscribo del
señor Director, atento servidor i amigo
SEVERO GONZÁLEZ.

Inserciones.

Un libro utilísimo.

Hemos hojeado la obra que, con el
título de *Apuntaciones críticas sobre
el lenguaje bogotano*, ha publicado al
señor Rufino J. Cuervo, i no vacila-
mos en decir que corresponde perfec-
tamente a la esperanza que su anun-
cio nos habia hecho formar. Es un
libro utilísimo, por el cual merece el
agradecimiento público este ilustrado
i diligentísimo *chercheur*, o buscador
de la verdad i de la perfeccion en el
campo de las letras. Nosotros des-
pues de tributárselo por nuestra par-
te, recomendamos a todos los jóvenes
i padres de familia esta lectura como
un medio excelente de corregir los de-
fectos de lenguaje que se cometen de
ordinario.

Há aqui la introduccion de la es-
presada obra, la cual demuestra por
sí sola la grande importancia de este
trabajo.

PRÓLOGO.

Es el bien hablar una de las mas claras
señales de la jente culta i bien nacida i con-
dicion indispensable de cuantos aspiren a
utilizar en pro de sus semejantes, ora sea
hablando, ora escribiendo, los talentos con
que la naturaleza los ha favorecido: de ahí
el empeño con que se recomienda el esta-

2780

147

dio de la gramática. Pero siendo esta materia sobre manera abstrusa en la forma en que se explica en las obras relativas a ella i según se enseña en los colejos, tal que debe mirarse como ramo de alta filosofía, i siendo ademas esas obras insuficientes para lo que promete su definición por cuanto nada o casi nada nos dicen sobre la propiedad i pureza de las voces, acontece que los alumnos muy escaso provecho sacan de las aulas, i fuera de ellas pocos tienen el valor suficiente para consagrarse a aprenderla. Un libro, pues, escrito no en el estilo grave i estrado que demandan los tratados didácticos, ni repleto de aquella balumba de regias jeneralmente inútiles en la vida práctica, por versar en su mayor parte sobre puntos en que nadie yerra, antes bien amenizado con todos los tonos i en el cual se contengan i señalen, digámoslo así, con el dedo las incorrecciones a que mas frecuentemente nos delizamos al hablar i al escribir, debe sin duda ser útil a los que no pueden vacar a estas especulaciones, de poca monta en apariencia, pero en realidad inaccesibles a la jeneralidad por la aplicación i muchos libros necesarios para ellas. Varias otras veces antes de ahora se ha acometido entre nosotros i con mayor o menor acierto llevándose a cabo esta empresa, i a satisfacer la misma necesidad nos hemos esforzado en estas *Apuntaciones*; sin la presunción de oscurecer a nuestros antecesores, reconocemos a cada cual su mérito, i confesamos serles deudores de observaciones que acaso se nos hubieran escapado.

Dichos sumariamente el motivo i objeto de esta obra, nos estenderemos algo mas sobre su espíritu i el modo como hemos querido darle cima.

II

Nada, en nuestro sentir, simboliza tan cumplidamente a la patria como la lengua; en ella se encarna cuanto hai de mas dulce i caro para el individuo i la familia, desde la oración aprendida del labio materno i los cuentos referidos al amor de la lumbré hasta la desolación que traen la muerte de los padres i el apagamiento del hogar; un cantareillo popular evoca la imájen de alegres fiestas, i un himno guerrero, la de gloriosas victorias; en una tierra estraña aunque halláramos campos iguales a aquellos en que jugáramos de niños, i viéramos allí casariguales a donde se cumpió nuestra cuna,

cionarios son españoles o fundados sobre lo español, no graduasen de indigno vasallaje el acatamiento razonable que todos, i ellos mismos sin quererlo confesar, rendimos a la preeminencia de su literatura, i pretendiese preconizar por árbitros de nuestro lenguaje a solo los escritores americanos, que, si se saca la caterva de los periodistas de poca autoridad ordinariamente, por razones a todo el mundo obvias, ni son todos tan excelentes que merezcan aquella primacía, ni los que lo son, han llegado a ser dignos de ella, sino mediante su estudio de los modelos castellanos; de manera que el día en que se presumiese componer gramáticas i diccionarios esclusivamente americanos, se carecería para ello casi absolutamente del ejemplo de los mas acreditados hablantes, i, en jeneral de las personas cultas. Semejante pretension no se ha ocurrido ni aun a los Estados Unidos de la América del Norte, patron que a todas horas se propone a nuestra imitación, con gloriarse de los Prescotts, Irving, Bryants i Longfellow, i hoy se venera allí a Shakespeare i Pope, a Gibbon i Hume, lo mismo que en Inglaterra. Por otra parte, esos odios son ya inoportunos i solo nos parecen buenos para finjidos en discursos estudiantiles: la Historia tiene ya dado su fallo i en su tribunal oprimidos i opresores han llevado su merecido; rotas las antiguas ataduras, unos i otros son pueblos hermanos, trabajadores de consuno en la obra de mejorar impuesta por el Señor a la familia humana; en el templo de la gloria se ven hoy resplandecer los nombres de Ricaurte, Bolívar, Sucre, San Martín, apareados con los de Guzmán, Padilla, Palafox i Castaños, i todos proclaman al mundo que en su raza son injénitos la sede de libertad i el esfuerzo para conquistarla.

III

Penetrados, pues, de la importancia de conformar nuestro lenguaje con el de Castilla, nos hemos consagrado a observar las diferencias que entre ellos median, i como base hemos tomado el habla comun de los bogotanos, por ser la que mejor hemos podido estudiar, i por que en ella, sobre todo en lo impreso, se encuentran resumidas muchas de las corruptelas jeneralizadas en la República; de suerte que la utilidad de este libro, si llega a tenerla, puede estenderse a todos nuestros compatriotas. La formación de un diccionario completo de

mos, pues, cualquiera imputación que se nos haga de querer alzarnos a una odiosa dictadura, para lo cual no tenemos ni título ni disposición. Sea la segunda: como en vista de lo mucho que censuramos, pudiera quien no haya pisado nuestro suelo, suponer que aquí hablamos en una jerga como de jitanos, la justicia exige declarar que no hai tal: acaso, mejor dicho, seguramente nadie hai que caiga en todo lo que criticamos como errores, i raros serán los que lo hayan oído todos i menos encontrádoslos impresos, pues que son recojidos de entre las diferentes clases sociales i entre individuos de diferentes profesiones. En Bogotá, como en todas partes, hai personas que hablan bien i personas que hablan mal, i en Bogotá; como en todas partes, se necesitan i se escriben libros que, condenando los abusos, vinculen en lenguaje culto entre las clases elevadas i mejoren el chabacano de aquellos que por la atmósfera en que han vivido, no saben otro.

Bueno es tambien recusar aquí las disculpas alegadas por algunos en favor de sus desaciertos gramaticales; tratando, suelen decir, de puntos de mucha monta no es dable atender a atildar el lenguaje i obedecer menudos preceptos relativos a la forma; escribiendo, ademas, de prisa, ¿quién va a reparar en minuciosidades i pequeñeces? El bien hablar es a la manera de la buena crianza; quien la ha mamado en la leche i robustecídola con el roce constante de la jente fina, sabe ser fiel a sus leyes aun en las circunstancias mas graves, i en estas precisamente le es mas forzosa su observancia. Es mas: quien osa tratar puntos muy altos debe tener muy alta ilustración, i apenas se concibe esta sin estudios literarios, esmalte i perfume de todas las facultades: según aquella peregrina idea los escritores mas eminentes de todos los países no habrían producido sino obras ligeras, cuando es a menudo todo lo contrario. Claramente: los adfesios de personas humildes que escriben compelidas por la necesidad, cualquiera los disculpa; pero no es fácil ser indulgente a este respecto con los que presumen componer el mundo.

IV

Deseando, como al principio apuntamos, ser leídos no solo por los escolares i las personas serias sino por toda clase de individuos, nos hemos propuesto hacer grata la lectura de nuestro libro empleado en él to-

por, i otro de la misma línea, que salió diez dias despues de New York, con el mismo rumbo, habia llegado ya a Colon, sin haber sabido noticia ninguna del vapor que se teme perdido.

Se nos asegura que dicho vapor traía a su bordo 350 pasajeros!

Esperamos que dichos rumores resulten infundados, i que el vapor en cuestion, solamente haya recibido averías de consideración, que lo hayan obligado a arribar a algun puerto a repararse. Estos son nuestros sinceros deseos, i quiera Dios que no sean fallidos!

Hemos dado publicidad a los rumores que corren, con la debida reserva, sin responder en nada de su veracidad.

Hay motivos para creer que el vapor aludido no ha sufrido desastre alguno, sino que, por circunstancias especiales, ha tomado otro rumbo. Esperémos.

Telegrama.

Call, setiembre 25 de 1872.

Señor José B. Galtari.

Ascienden a 42,000 millones de francos las suscripciones al empréstito frances. El 7 del corriente setiembre debió verificarse en Berlin la entrevista de los emperadores de Alemania, Rusia i Austria.—RAFAEL PEÑA.

Historia.

NOTICIAS VARIAS.

Los banqueros, grandes industriales i cuantos tienen importantes empresas i capitales, emigran de Málaga, Cádiz, Barcelona i otros puntos de España, temiendo a los acontecimientos que se preparan.

Los ensayos de la trilladora *Ransom*, que se han verificado en la Escuela-modelo de Agricultura de la Manclon, España, han tenido el mejor éxito.

El señor don Hector F. Varela, Director i Redactor en jefe de "El Americano," ha sido nombrado Ministro residente del Paraguai en Paris; nombramiento que aplaudimos, por las excelentes prendas que adornan al agraciado.

Se asegura que el Gobierno frances adoptará al cabo el sistema de libertad de juego con provecho del erario.

dias de Pio IX mania a pensarse de espera ten Papa menos de Italia. De negociacion de to a Berlin. mania la gr en honor de Italia, dicen nada tienen d lica. El príu Paris.

El Gobie de director d cional, avisa internaciona todos los E Union, esce han adherid de Roma, la desde princ

Conoc

Las La multitu del trabajo las, o mezo denominan desde el lad licadas i ric cas vasijas hermosos ja turas de Ve vres en Fr en Italia, i den que ex Holanda.

La arcilla te en las fo corteza terr nos de tra secundarias compuesta de alumina do esta últ amasada pa formas que jel modelab inmortales. ndquiere un finida.

142

circunferencia cuanto mas que mas... i caro para el individuo i la familia, desde la oracion aprendida del labio materno i los cuentos referidos al amor de la lumbre hasta la desolacion que traen la muerte de los padres i el apagamiento del hogar; un cantarillo popular evoca la imájen de alegres fiestas, i un himno guerrero, la de gloriosas victorias; en una tierra estraña aunque halláramos campos iguales a aquellos en que jugáramos de niños, i viéramos allí casas iguales a donde se columpió nuestra cuna, nos dice el corazon que, si no oyéramos los acentos de la lengua nativa, deshecha toda ilusion, siempre nos reputariamos estranjeros i suspirariamos por las arias de la patria. De suerte que mirar por la lengua vale para nosotros tanto como cuidar los recuerdos de nuestros mayores, las tradiciones de nuestro pueblo i las glorias de nuestros héroes; i cuando varios pueblos gozan del beneficio en un idioma comun, propender a su uniformidad es avigorar sus simpatías i relaciones, hacerlos uno solo. Por eso, despues de quienes trabajan por conservar la unidad de creencias religiosas, nadie hace tanto por el hermanamiento de las naciones hispano-americanas, como los fomentadores de aquellos estudios que tienden a conservar la pureza de su idioma, destruyendo las barreras que las diferencias dialécticas oponen al comercio de las ideas.

Pero ¿cuál será la norma a que todos hayamos de sujetarnos? Ya que la razon no lo pidiera, la necesidad nos forzaria a tomar por dechado de nuestra lengua a la de Castilla, donde nació, i, llevando su nombre, creció i se ilustró con el cultivo de eminentísimos escritores, envidia de las naciones estrañas i encanto de todo el mundo; tipo único reconocido entre los pueblos civilizados, a que debe atenderse quien desee ser entendido i estimado entre ellos. Desechado éste, pero reconocida la ventaja de un solo medio de comunicacion, ¿cuál entre los países de Hispano-América descuella tanto por su cultura que dé la lei a los demas hermanos, les imponga sus idiotismos i alcance a arrancar de ellos para sí el pleito homenaje que de grado rinden hoy a la autoridad de la madre, sancionada por los siglos i el consentimiento universal? Escusado pareceria tocar este punto si personas desorientadas que miran con ridículo encono cuanto lleva el nombre de España i cierran los ojos para no ver que en todo lo relativo al lenguaje hemos de acudir a ella, como que gramáticas i dic-

conformar nuestro lenguaje con el de Castilla, nos hemos consagrado a observar las diferencias que entre ellos median, i como base hemos tomado el habla comun de los bogotanos, por ser la que mejor hemos podido estudiar, i por que en ella, sobre todo en lo impreso, se encuentran resumidas muchas de las corruptelas jeneralizadas en la República; de suerte que la utilidad de este libro, si llega a tenerla, puede estenderse a todos nuestros compatriotas. La formacion de un diccionario completo de los provincialismos del pais exijiria la ayuda de muchos colaboradores juiciosos e ilustrados, i es tarea que solo podriamos emprender en el caso de ver aprobada por el público la presente.

Entre las observaciones consignadas en esta obra las hai, cuales son las relativas a acentuacion, disolucion de diptongos, conjugacion de algunos verbos i permutaciones de letras, que bien podrian formar parte de los tratados de urbanidad, pues no pueden despreciarse sin dar indicios de vulgaridad i descuidada educacion; otras, como algo de lo tocante a artículos, pronombres i uso de ciertas inflexiones verbales, van especialmente enderezadas a los escritores i demas personas que aspiren a espresarse con todo aliño i correccion; finalmente, otras, por ejemplo, la acentuacion de algunos nombres propios i el uso de ciertas voces, que acaso no podrian reducirse a la práctica sin merecer quien lo intentase la nota de estravagancia o caer en el riesgo de no ser convenientemente entendido; porque no es fácil, verbi gracia, que a quien bautizaron *Aristides* se contente con ser llamado *Aristides*, ni tendria motivo de quejarse el que, pidiendo a un criado una *bandeja*, le viesse traer una *fuelle*; pero tambien es cierto que, hablandose del famoso griego conocido con aquel nombre, no se permitria pronunciarlo mal, i que, como casos semejantes ha habido, podria esponerse a pérdida un comerciante, si en pedidos a corresponsales estranjeros usase *bandeja* por *fuelle*.

Cumplenos hacer aquí una protesta i dar una esplicacion, aquella para nuestros paisanos, esta para los estranjeros. Sea la primera: jamas ha sido nuestro intento escribir un código inflexible, especie de alcoran, con el cual hayan de juzgarse los escritos, discursos o conversaciones de los bogotanos; solo hemos deseado hacer un estudio comparativo para facilitar el cabal aprendizaje de la lengua de Cervántes; rechaza-

es a menudo todo lo contrario. Claramente: los adefesios de personas humildes que escriben compelidas por la necesidad, cualquiera los disculpa; pero no es fácil ser indulgente a este respecto con los que presumen componer el mundo.

IV

Deseando, como al principio apuntamos, ser leídos no solo por los escolares i las personas serias sino por toda clase de individuos, nos hemos propuesto hacer grata la lectura de nuestro libro empleado en él todos los tonos, ya criticando con gravedad, ya jugueteando con festivas vayas, ya copiando lugares de los clásicos, ya con disquisiciones i conjeturas filológicas, ya patentizando los errores en que incurrimos con ejemplos puestos de propio marte o sacados de obras de compatriotas nuestros; pero en todo caso declaramos que no procedemos con malignidad; i en comprobacion de esto, baste decir que censuramos pasajes de escritores cuyo ilustre nombre eclipsa el oscuro nuestro, i aun de otros cuya amistad nos honra i cuyas luces nos han servido de guia en éste i en otros departamentos de la literatura.

Quién querria que hubiésemos hecho una obra completamente seria, quien nos asegura que lo que tiene de grave es precisamente lo malo de ella: tal contrariedad de opiniones prueba que habia de escogerse un término medio, i que si lo hemos hallado, a todos habremos proporcionado lectura. Proveyendo a esto i en obsequio de la diversidad de gustos, se ha impreso el libro en dos caracteres distintos: en el mayor va lo que puede ser útil a la jeneralidad de los lectores; en el menor aquellas noticias que por mas recónditas o ménos importantes, o por demandar para su intelijencia el conocimiento de otras lenguas, no ofrecen comparativamente mucho interes. (Concluirá.)

Hechos diversos.

Rumores siniestros.

Con este título encontramos en "El Promotor" de Barranquilla, fecha 7 del corriente, lo que sigue:

Corren alarmantes rumores acerca de la suerte que le ha cabido a uno de los vapores de la línea "Pacific Mail," que hacia viaje de New York a Colon, i que debió llegar a este último puerto el 20 del próximo pasado. A la salida del vapor frances "Guadaloupe," de Colon, aun no habia llegado el citado va-

na, han tenido el mejor éxito.

El señor don Hector F. Varela, Director i Redactor en jefe de "El Americano," ha sido nombrado Ministro residente del Paraguai en París; nombramiento que aplaudimos, por las excelentes prendas que adornan al agraciado.

Se asegura que el Gobierno frances adoptará al cabo el sistema de libertad de juego con provecho del erario.

La importacion de carbones en Inglaterra va siendo un hecho en la actualidad. El ferrocarril de Manchester, Sheffield i Condado de Lincal, en vista de los altos precios a que está el carbon, se está sirviendo de carbones belgas, que importa la Compañía de vapores de Grimsby. Este puerto es uno de los que mas carbon ha embarcado para la esportacion, i el primero que ve la importancia de carbones estranjeros, cosa que hubiera parecido fábula hace pocos años.

La publicacion por telégrafo de las últimas cartas del doctor Livingstone ha costado £ 2,000. Si esta suma se une a la empleada por la empresa del *New York Herald* en buscar al célebre viajero inglés, bien se puede decir que los norte-americanos saben estimar la gloria i el interes de la ciencia.

Durante el primer semestre del corriente año, se han registrado en Lóndres, nada ménos que 493 compañías anónimas, representando un capital de £ 67,690,479. En el mismo período del año pasado, fueron registradas 300 compañías con un capital de £ 25,221,907.

Un telegrama del embajador de la Inglaterra en San Petersburgo, anuncia al Gobierno británico que el cólera ha hecho su aparición en la capital de Rusia.

En consecuencia de este aviso los aduaneros de todos los puertos de la Gran Bretaña han recibido la orden de tomar las medidas de precaucion necesarias para poner en vigor los reglamentos que prescriben la mas estricta cuarentena.

Se lee en el Correo de Ultramar:

Contando el Gobierno de Italia tal vez con que Dios no prolongará mucho los

te en las corteza te nos de t secundari compuest de alumín de esta t amasada formas qu del model inmortale adquiere finida.

El orij ncho de l fabricó de (derivado Los princí dad, comc de Babilio las constr cibs, en d los israeli fueron he tierras es 2,000 añc hubo un 2,700 año en sus pol los alfarer

Con esc gó a su ap pos el art nora la b sas porca permanec mente en dospues d empezaro productes los trabaj bes Geber persas, los adornaban tadas. Del estas inver cia el sigle naba el a Alemania cerámico del Renac XVIII, en Alemania porcelana. Los prin arcilla, am al sol, com

143)